



# ЛИГА ЕВРОПЫ УЕФА

## СЕЗОН 2012/13

### МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПРЕССЫ О МАТЧЕ



Фенербахче

(Первый матч: 0-0)



БАТЭ

тур 8 - 1/16 финала, Ответный матч

Шюкрю Сараджоглу, Стамбул

четверг 21 февраля 2013

21.05 CET (22.05 Местное время)

#### Содержание

Предыдущие встречи.....	2
История противостояния.....	3
Факты о команде.....	4
Составы команд.....	6
Результаты и расписание.....	8
Состав от матча к матчу.....	11
Арбитры.....	15
Ключ.....	16

Этот документ содержит информацию для прессы, касающуюся матча Лиги Европы УЕФА. Более подробные фактологические данные и турнирная статистика содержатся в наборе для прессы по туру. Его можно найти по следующей ссылке:  
<http://ru.uefa.com/uefa/mediaservices/presskits/index.html>



## Предыдущие встречи

**Друг против друга**

**Лиги Европы УЕФА**

Дата	Этап	Матч	Результат	Город	Авторы голов
14/02/13	1/16	БАТЭ - Фенербахче	0-0	Гродно	

	Дома				В гостях				Финал				Итого					
	И	В	Н	П	И	В	Н	П	И	В	Н	П	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ
Фенербахче	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0
БАТЭ	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0

**Фенербахче - матчи против клубов из страны, которую представляет соперник**

Нет

**БАТЭ - матчи против клубов из страны, которую представляет соперник**

Нет





**БАТЭ Борисов**

**Год основания:** 1973

**Прозвище:** желто-синие

**Достижения в турнирах под эгидой УЕФА (в скобках указаны годы выхода в финал)**

- нет

**Титулы на внутренней арене (в скобках указана дата последней победы)**

- Чемпионат Беларуси: 9 (2012)
- Кубок Беларуси: 2 (2010)

**Результаты в еврокубках за последние десять лет (Кубок УЕФА/Лига Европы УЕФА, если не указано иначе)**

**2011/12:** Лига чемпионов УЕФА - групповой этап

**2010/11:** 1/16 финала (вылет из Лиги чемпионов после третьего отборочного раунда)

**2009/10:** групповой этап (вылет из Лиги чемпионов после третьего отборочного раунда)

**2008/09:** Лига чемпионов УЕФА - групповой этап

**2007/08:** первый круг (вылет из Лиги чемпионов после третьего отборочного раунда)

**2006/07:** второй отборочный раунд

**2005/06:** второй отборочный раунд

**2004/05:** первый отборочный раунд

**2003/04:** первый отборочный раунд

**2002/03:** Кубок Интертото - третий круг

**Клубные рекорды**

**Турниры под эгидой УЕФА**

- Самая крупная победа дома

**5:0:** БАТЭ - "Торпедо" Кутаиси

28.07.05, Кубок УЕФА, ответный матч первого отборочного раунда

- Самая крупная победа в гостях

**0:4:** "Литекс" - БАТЭ

27.08.09, Лига Европы, ответный матч раунда плей-офф

- Самое крупное поражение дома

**1:7:** БАТЭ - "Локомотив" Москва

12.08.99, Кубок УЕФА, первый матч отборочного раунда

- Самое крупное поражение в гостях

**5:0:** "Локомотив" Москва - БАТЭ

25.08.99, Кубок УЕФА, ответный матч отборочного раунда

**Лига Европы УЕФА/Кубок УЕФА**

- Самая крупная победа дома

**5:0:** БАТЭ - "Торпедо" Кутаиси (подробности выше)

- Самая крупная победа в гостях

**0:4:** "Литекс" - БАТЭ (подробности выше)

- Самое крупное поражение дома

**1:7:** БАТЭ - "Локомотив" Москва (подробности выше)

- Самое крупное поражение в гостях

**5:0:** "Локомотив" Москва - БАТЭ (подробности выше)







**Фенербахче - БАТЭ**  
**МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ПРЕССЫ О МАТЧЕ**

четверг 21 февраля 2013 - 21.05СЕТ (22.05 Местное время)

Шюкрю Сараджоглу, Стамбул

11.05.13	Чемпионат	Галатасарай (Д)						
18.05.13	Чемпионат	Карабюкспор (Г)						

Мес.	Клубы	И	В	Н	П	ЗГ	ПГ	О
1	Галатасарай	22	12	7	3	42	25	43
2	<b>Фенербахче</b>	<b>22</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>34</b>	<b>24</b>	<b>37</b>
3	Бешикташ	22	9	9	4	47	33	36
4	Бурсаспор	22	8	10	4	34	26	34
5	Антальяспор	22	10	4	8	32	31	34
6	Касымпаша	22	9	6	7	31	23	33
7	Эскишехирспор	22	8	8	6	36	27	32
8	Генчлербирлиги	22	7	9	6	35	34	30
9	Кайсериспор	22	8	5	9	30	32	29
10	Сивасспор	22	8	5	9	25	29	29
11	Карабюкспор	22	8	5	9	28	35	29
12	Трабзонспор	22	7	6	9	25	27	27
13	Ордуспор	22	5	11	6	24	24	26
14	Истанбул	22	7	5	10	27	28	26
15	Газиантепспор	22	6	7	9	21	32	25
16	Элазыгспор	22	4	9	9	17	34	21
17	Мерсин Идманюрду	22	4	8	10	23	32	20
18	Ахисар Беледиеспор	22	4	7	11	17	32	19





**тур 5** (22.11.12)

**Олимпик 0-1 Фенербахче**

**Голы:** 0-1 Бекир Иртегюн 39

**Фенербахче:** Волкан Демирел, Хасан Али Калдырым, Бекир Иртегюн, Мехмет Топал, Йобо, Соу (Мехмет Топуз 79), Кайт, Раул Мейрелеш, Кристиан (Сельчук Шахин 89), Гекхан Генюл, Джанер Эркин (Стох 85)

**тур 6** (06.12.12)

**Фенербахче 0-3 Боруссия М**

**Голы:** 0-1 Джигерджи 23, 0-2 Ханке 28(пен), 0-3 Л. де Йонг 79

**Фенербахче:** Мерт Гюнок, Эгемен Коркмаз, Мехмет Топал (Джанер Эркин 75), Стох (Кайт 60), Бъенвеню, Реджеп Нияз (Кристиан 60), Сельчук Шахин, Красич, Сердар Кесимал, Эзгюр Чек, Орхан Шам

## Стадия плей-офф

### 1/16 финала

(14.02.13)

**БАТЭ 0-0 Фенербахче**

**БАТЭ:** Горбунов, Юрьевич, Володько, Радьков, А. Глеб (Курлович 79), Бордачев, Родионов, Филиппенко, Олехнович, Бага (Мозолевский 64), Рудик (Павлов 46)

**Фенербахче:** Волкан Демирел, Эгемен Коркмаз, Бекир Иртегюн, Мехмет Топал, Соу (Салих Учан 90), Кайт, Раул Мейрелеш, Кристиан (Сельчук Шахин 85), Циглер, Гекхан Генюл, Вебо (Джанер Эркин 72)

(21.02.13)

**Фенербахче - БАТЭ**



**тур 4** (07.11.12)

**Валенсия 4-2 БАТЭ**

**Голы:** 1-0 Жонас 26, 2-0 Сольдадо 29(пен), 3-0 Фегули 51, 3-1 Ренан Брессан 53, 3-2 Мозолевский 83, 4-2 Фегули 86

**БАТЭ:** Горбунов, Лихтарович (Сиваков 55), Володько, Ренан Брессан (Концевой 88), Радьков, А. Глеб (Мозолевский 77), Бордачев, Родионов, Филипенко, Бага, Поляков

**тур 5** (20.11.12)

**БАТЭ 0-2 Лилль**

**Голы:** 0-1 Сидибе 14, 0-2 Бруно 31

**БАТЭ:** Горбунов, Володько (Концевой 46), Ренан Брессан, Радьков, А. Глеб (Сиваков 77), Бордачев, Родионов, Филипенко, Олехнович (Василюк 83), Бага, Поляков

**тур 6** (05.12.12)

**Бавария 4-1 БАТЭ**

**Голы:** 1-0 Гомес 22, 2-0 Т. Мюллер 54, 3-0 Шачири 65, 4-0 Алаба 83, 4-1 Филипенко 89

**БАТЭ:** Горбунов, Концевой (Ренан Брессан 58), Володько, Радьков, А. Глеб, Бордачев (Юревич 84), Родионов (Василюк 66), Филипенко, Олехнович, Бага, Поляков

**Лига Европы УЕФА - Стадия плей-офф**

**1/16 финала**

(14.02.13)

**БАТЭ 0-0 Фенербахче**

**БАТЭ:** Горбунов, Юрьевич, Володько, Радьков, А. Глеб (Курлович 79), Бордачев, Родионов, Филипенко, Олехнович, Бага (Мозолевский 64), Рудик (Павлов 46)

**Фенербахче:** Волкан Демирел, Эгемен Коркмаз, Бекир Иртегюн, Мехмет Топал, Соу (Салих Учан 90), Кайт, Раул Мейрелеш, Кристиан (Сельчук Шахин 85), Циглер, Гекхан Генюл, Вебо (Джанер Эркин 72)

(21.02.13)

**Фенербахче - БАТЭ**

## Арбитры

**Рефери**

Антони Готье (FRA)

**Помощники рефери**

Сириль Грингор (FRA), Фреджи Аршай (FRA)

**Дополнительные помощники рефери**

Лоран Дюамель (FRA), Оливье Тюаль (FRA)

**Четвертый рефери**

Филипп Жанн (FRA)

**Делегат УЕФА**

Роланд Оспельт (LIE)

**Судейский наблюдатель**

Стефано Фарина (ITA)

**Рефери**

Имя	Дата рождения	Матчи ЛЕ	Матчи УЕФА
Антони Готье	19.11.1977	3	20

**Встречи Лиги Европы, которые судил данный арбитр, с участием команд из стран, представленных в этом матче**

Дата	Турнир	Этап	Дома	В гостях	Результат	Город
29.09.11	ЛЕ	ГЭ	Сток Сити	Бешикташ	2-1	Сток-он-Трент

**Другие матчи между командами, представляющими страны соперников**

Дата	Турнир	Этап	Дома	В гостях	Результат	Город
14.04.10	Ю19	ЭР	Турция	Азербайджан	2-0	Эскишехир
16.04.10	Ю19	ЭР	Испания	Турция	3-2	Эскишехир





# UEFA EUROPA LEAGUE

## 2012/13 SEASON

### MATCH PRESS KIT



Fenerbahçe SK

(first leg: 0-0)



FC BATE Borisov

**Matchday 8 - Round of 32, second leg**

**Şükrü Saracoğlu, İstanbul**

**Thursday 21 February 2013**

**21.05CET (22.05 local time)**

#### Contents

Previous meetings.....	2
Match background.....	3
Team facts.....	4
Squad list.....	6
Fixtures and results.....	8
Match-by-match lineups.....	11
Match officials.....	15
Legend.....	16

This press kit includes information relating to this UEFA Europa League match. For more detailed factual information, and in-depth competition statistics, please refer to the matchweek press kit, which can be downloaded at:  
<http://www.uefa.com/uefa/mediaservices/presskits/index.html>



## Previous meetings

### Head to Head

#### UEFA Europa League

Date	Stage	Match	Result				Venue				Goalscorers			
14/02/13	R32	FC BATE Borisov - Fenerbahçe SK	0-0				Grodno							

		Home				Away				Final				Total					
		Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	Pld	W	D	L	GF	GA
Fenerbahçe SK		0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0
FC BATE Borisov		1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0

#### Fenerbahçe SK - Record versus clubs from opponents' country

None

#### FC BATE Borisov - Record versus clubs from opponents' country

None

## Match background

Fenerbahçe SK will look to make the most of a second chance against FC BATE Borisov in the UEFA Europa League round of 32 after hanging on for a 0-0 draw in Belarus in the first leg.

- Reduced to ten men after just four minutes when Raul Meireles was sent off, the Turkish side managed to hold out for a draw, with BATE unable to make their numerical advantage count.

### Previous meetings

- The sides met for the first time last week. This is BATE's first tie against a Turkish club and Fenerbahçe's maiden encounter with Belarusian opponents.
- Including last week's first leg, 10 UEFA club competition games have been played between Turkish and Belarusian sides, with the Turkish clubs having the better of them: W5 D2 L3 (W3 D0 L1 in Turkey, W2 D2 L2 in Belarus).
- No Belarusian club has beaten a Turkish side in five attempts since the turn of the millennium.
- The Turkish and Belarusian senior national teams have never met in a competitive fixture, though they have come together in three friendlies: Turkey beat Belarus 3-2 in Izmir in 1996 but lost 2-1 in Denizli in 2004, with the most recent encounter – in Minsk in 2008 – ending 2-2.
- BATE's Yegor Filipenko and Aleksandr Hleb came up against Fenerbahçe's Gökhan Gönül, Mehmet Topal and Selçuk Şahin in that most recent fixture.

### Match background

- Fenerbahçe have won just one of their last eight European home games – a 2-0 win against AEL Limassol FC in this season's UEFA Europa League group stage – with five of those fixtures ending in draws.
- BATE are without a win in their last five UEFA Europa League games, and have lost their last two European games on the road, having gone without defeat for their first four of this season – two wins and two draws.
- Fenerbahçe have reached the round of 32 on three previous occasions, but have yet to win a game – let alone progress to the round of 16 – at this stage. They were eliminated by Real Zaragoza in 2004/05, AZ Alkmaar (2006/07) and LOSC (2009/10).
- The Belarusian champions last reached the round of 32 in 2010/11, the only time they have previously made it into the new year in UEFA competition. They bowed out straight away, losing on away goals after 2-2 and 0-0 draws against Paris Saint-Germain FC. They have thus drawn all three of their round of 32 ties to date.

### Team facts

- This is BATE's 100th UEFA club competition game; the previous 99 ended W38 D24 L37.
- Aykut Kocaman made his name with Fenerbahçe as a striker, winning two titles in an eight-year stint (1988–96). He moved into coaching at İstanbulspor AŞ and – following spells at Malatyaspor, Konyaspor and Ankaraspor AŞ – became Fenerbahçe's director of football. He then became coach in 2010, winning the title in his first season and the Turkish Cup in the next campaign.
- Viktor Goncharenko's career as a defender at BATE was ended at the age of 25 by a knee injury, but he successfully switched to coaching, leading the club's reserves and taking the senior job in late 2007. He has since won five Belarusian titles in succession at BATE and in 2008/09 became the youngest coach in UEFA Champions League group stage history, aged 31.

### Round of 16: SSC Napoli/FC Viktoria Plzeň v BATE/Fenerbahçe

- The first legs will be played on 7 March, with the returns the following Thursday, on 14 March.
- BATE and Plzeň have met before, having been pooled together in last season's UEFA Champions League group stage: the sides drew 1-1 in Prague, but Plzeň prevailed 1-0 in Minsk. Plzeň finished third in Group H, with BATE ending up fourth.

## Team facts

### Fenerbahçe SK

**Formed:** 1907

**Nickname:** Sarı Kanaryalar (Yellow Canaries)

### UEFA club competition honours (runners-up in brackets)

- none

### Domestic honours (most recent triumph in brackets)

League title: 18 (2011)

Turkish Cup: 5 (2012)

### Ten-year European record (UEFA Cup/Europa League unless indicated otherwise)

**2011/12:** did not take part in UEFA club competition

**2010/11:** play-off round (having transferred from UEFA Champions League third qualifying round)

**2009/10:** round of 32

**2008/09:** UEFA Champions League group stage

**2007/08:** UEFA Champions League quarter-finals

**2006/07:** round of 32 (having transferred from UEFA Champions League third qualifying round)

**2005/06:** UEFA Champions League group stage

**2004/05:** round of 32 (having transferred from UEFA Champions League group stage)

**2003/04:** did not take part in UEFA club competition

**2002/03:** second round (having transferred from UEFA Champions League third qualifying round)

### Records

#### UEFA club competition

- Biggest home win

**5-0:** Fenerbahçe v PFK Turan Tovuz

09/08/94, UEFA Cup preliminary round first leg

- Biggest away win

**0-5** twice, most recently MTK Budapest v Fenerbahçe

06/08/08, UEFA Champions League second qualifying round second leg

- Heaviest home defeat

**1-5:** Fenerbahçe v AS Cannes

27/09/94, UEFA Cup first round second leg

**0-4** twice, most recently v AC Milan

23/11/05, UEFA Champions League group stage

- Heaviest away defeat

**7-0:** SL Benfica v Fenerbahçe

17/09/75, European Champion Clubs' Cup first round first leg

#### UEFA Cup/UEFA Europa League

- Biggest home win

**5-0:** Fenerbahçe v PFK Turan Tovuz (see above)

- Biggest away win

**0-4:** FK Partizani v Fenerbahçe

22/08/95, preliminary round second leg

- Heaviest home defeat

**1-5:** Fenerbahçe v AS Cannes (see above)

- Heaviest away defeat

**7-1:** SK Sigma Olomouc v Fenerbahçe

04/11/92, second round second leg

**FC BATE Borisov**

**Formed:** 1973

**Nickname:** Zholto-Sinie (Yellow-Blues)

**UEFA club competition honours (runners-up in brackets)**

- None

**Domestic honours (most recent triumph in brackets)**

League title: 9 (2012)

Belarusian Cup: 2 (2010)

**Ten-year European record (UEFA Cup/UEFA Europa League unless indicated otherwise)**

2011/12: UEFA Champions League group stage

2010/11: round of 32

2009/10: group stage (having transferred from UEFA Champions League third qualifying round)

2008/09: UEFA Champions League group stage

2007/08: first round (having transferred from UEFA Champions League third qualifying round)

2006/07: second qualifying round

2005/06: second qualifying round

2004/05: first qualifying round

2003/04: first qualifying round

2002/03: UEFA Intertoto Cup third round

**Records**

**UEFA club competition**

- Biggest home win

**5-0:** BATE v FC Torpedo Kutaisi

28/07/05, UEFA Cup first qualifying round second leg

- Biggest away win

**0-4:** PFC Litex Lovech v BATE

27/08/09, UEFA Europa League play-off second leg

- Heaviest home defeat

**1-7:** BATE v FC Lokomotiv Moskva

12/08/99, UEFA Cup qualifying round first leg

- Heaviest away defeat

**5-0:** FC Lokomotiv Moskva v BATE

25/08/99, UEFA Cup qualifying round second leg

**UEFA Cup/UEFA Europa League**

- Biggest home win

**5-0:** BATE v FC Torpedo Kutaisi (see above)

- Biggest away win

**0-4:** PFC Litex Lovech v BATE (see above)

- Heaviest home defeat

**1-7:** BATE v FC Lokomotiv Moskva (see above)

- Heaviest away defeat

**5-0:** FC Lokomotiv Moskva v BATE (see above)







**Fenerbahçe SK - FC BATE Borisov**  
**MATCH PRESS KIT**

Thursday 21 February 2013 - 21.05CET (22.05 local time)  
Şükrü Saracoğlu, İstanbul

11/05/13	League	Galatasaray AŞ (H)						
18/05/13	League	Kardemir Karabükspor (A)						

Pos.	Clubs	Pld	W	D	L	GF	GA	Pts
1	Galatasaray AŞ	22	12	7	3	42	25	43
2	<b>Fenerbahçe SK</b>	<b>22</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>34</b>	<b>24</b>	<b>37</b>
3	Beşiktaş JK	22	9	9	4	47	33	36
4	Bursaspor	22	8	10	4	34	26	34
5	Antalyaspor	22	10	4	8	32	31	34
6	Kasımpaşa SK	22	9	6	7	31	23	33
7	Eskişehirspor	22	8	8	6	36	27	32
8	Gençlerbirliği SK	22	7	9	6	35	34	30
9	Kayserispor	22	8	5	9	30	32	29
10	Sivasspor	22	8	5	9	25	29	29
11	Kardemir Karabükspor	22	8	5	9	28	35	29
12	Trabzonspor AŞ	22	7	6	9	25	27	27
13	Orduspor	22	5	11	6	24	24	26
14	İstanbul BB SK	22	7	5	10	27	28	26
15	Gaziantepspor	22	6	7	9	21	32	25
16	Elazığspor	22	4	9	9	17	34	21
17	Mersin İdman Yurdu	22	4	8	10	23	32	20
18	Akhisar Belediyespor	22	4	7	11	17	32	19





**Matchday 5** (22/11/12)

**Marseille 0-1 Fenerbahçe**

**Goals:** 0-1 Bekir İrtegün 39

**Fenerbahçe SK:** Volkan Demirel, Hasan Ali Kaldırım, Bekir İrtegün, Mehmet Topal, Yobo, Sow (Mehmet Topuz 79), Kuyt, Raul Meireles, Cristian (Selçuk Şahin 89), Gökhan Gönül, Caner Erkin (Stoch 85)

**Matchday 6** (06/12/12)

**Fenerbahçe 0-3 Mönchengladbach**

**Goals:** 0-1 Cigerci 23, 0-2 Hanke 28(pen), 0-3 L. de Jong 79

**Fenerbahçe SK:** Mert Günok, Egemen Korkmaz, Mehmet Topal (Caner Erkin 75), Stoch (Kuyt 60), Bienvenu, Recep Niyaz (Cristian 60), Selçuk Şahin, Krasić, Serdar Kesimal, Özgür Çek, Orhan Şam

**Knockout phase**

**Round of 32**

(14/02/13)

**BATE 0-0 Fenerbahçe**

**FC BATE Borisov:** Gorbunov, Yurevich, Volodko, Radkov, Hleb (Kurlovich 79), Bordachev, Rodionov, Filipenko, Olekhnovich, Baga (Mozolevski 64), Rudik (Pavlov 46)

**Fenerbahçe SK:** Volkan Demirel, Egemen Korkmaz, Bekir İrtegün, Mehmet Topal, Sow (Salih Uçan 90), Kuyt, Raul Meireles, Cristian (Selçuk Şahin 85), Ziegler, Gökhan Gönül, Webó (Caner Erkin 72)

(21/02/13)

**Fenerbahçe v BATE**



**Matchday 4** (07/11/12)

**Valencia 4-2 BATE**

**Goals:** 1-0 Jonas 26, 2-0 Soldado 29(pen), 3-0 Feghouli 51, 3-1 Renan Bressan 53, 3-2 Mozolevski 83, 4-2 Feghouli 86

**FC BATE Borisov:** Gorbunov, Likhtarovich (Sivakov 55), Volodko, Renan Bressan (Kontsevoi 88), Radkov, Hleb (Mozolevski 77), Bordachev, Rodionov, Filipenko, Baga, Polyakov

**Matchday 5** (20/11/12)

**BATE 0-2 LOSC**

**Goals:** 0-1 Sidibé 14, 0-2 Bruno 31

**FC BATE Borisov:** Gorbunov, Volodko (Kontsevoi 46), Renan Bressan, Radkov, Hleb (Sivakov 77), Bordachev, Rodionov, Filipenko, Olekhnovich (Vasilyuk 83), Baga, Polyakov

**Matchday 6** (05/12/12)

**Bayern 4-1 BATE**

**Goals:** 1-0 Gomez 22, 2-0 T. Müller 54, 3-0 Shaqiri 65, 4-0 Alaba 83, 4-1 Filipenko 89

**FC BATE Borisov:** Gorbunov, Kontsevoi (Renan Bressan 58), Volodko, Radkov, Hleb, Bordachev (Yurevich 84), Rodionov (Vasilyuk 66), Filipenko, Olekhnovich, Baga, Polyakov

**UEFA Europa League - Knockout phase**

**Round of 32**

(14/02/13)

**BATE 0-0 Fenerbahçe**

**FC BATE Borisov:** Gorbunov, Yurevich, Volodko, Radkov, Hleb (Kurlovich 79), Bordachev, Rodionov, Filipenko, Olekhnovich, Baga (Mozolevski 64), Rudik (Pavlov 46)

**Fenerbahçe SK:** Volkan Demirel, Egemen Korkmaz, Bekir İrtegün, Mehmet Topal, Sow (Salih Uçan 90), Kuyt, Raul Meireles, Cristian (Selçuk Şahin 85), Ziegler, Gökhın Gönül, Webó (Caner Erkin 72)

(21/02/13)

**Fenerbahçe v BATE**

## Match officials

### Referee

Antony Gautier (FRA)

### Assistant referees

Cyril Gringore (FRA), Fredji Harchay (FRA)

### Additional assistant referees

Laurent Duhamel (FRA), Olivier Thual (FRA)

### Fourth official

Philippe Jeanne (FRA)

### UEFA Delegate

Roland Ospelt (LIE)

### UEFA Referee observer

Stefano Farina (ITA)

### Referee

Name	Date of birth	UEFA Europa League matches	UEFA matches
Antony Gautier	19/11/1977	3	20

### UEFA Europa League matches involving teams from the two countries involved in this match

Date	Competition	Stage	Home	Away	Result	Venue
29/09/11	UEL	GS	Stoke City FC	Beşiktaş JK	2-1	Stoke-on-Trent

### Other matches involving teams from either of the two countries involved in this match

Date	Competition	Stage	Home	Away	Result	Venue
14/04/10	U19	ELITE	Turkey	Azerbaijan	2-0	Eskisehir
16/04/10	U19	ELITE	Spain	Turkey	3-2	Eskisehir

# Legend

## :: Competitions

### Club competitions

**UCL:** UEFA Champions League  
**ECCC:** European Champion Clubs' Cup/UEFA Champions League  
**UEL:** UEFA Europa League  
**UCUP:** UEFA Cup/UEFA Europa League  
**UCWC:** UEFA Cup Winners' Cup  
**SCUP:** UEFA Super Cup • **UIC:** UEFA Intertoto Cup  
**ICF:** Inter-Cities Fairs Cup

## :: Competition stages

**F:** Final  
**GS:** Group stage  
**GS1:** First group stage  
**GS2:** Second group stage  
**KO1:** First knockout round  
**PR:** Preliminary round  
**QF:** Quarter-finals  
**QR:** Qualifying round  
**QR1:** First qualifying round  
**QR2:** Second qualifying round  
**FT:** Final tournament  
**ELITE:** Elite round  
**3rdPO:** Third-place play-off  
  
**GS-FT:** Group stage – final tournament

## :: Statistics

(-) : Denotes player substituted  
(\*) : Denotes player sent off

## :: Squad list

**D:** Disciplinary  
**S:** Suspended  
**QUAL:** All UEFA qualifiers  
**UEL:** Current season total UEFA Europa League appearances from the group stage onwards prior to the current matchday  
**UEL:** Total appearances in the UEFA Europa League, group stage to final only  
**UEFA:** All-time total appearances in UEFA club competition including qualifying

**:: Disclaimer:** Although UEFA has taken all reasonable care that the information contained within this document is accurate at the time of publication, no representation or guarantee (including liability towards third parties), expressed or implied, is made as to its accuracy, reliability or completeness. Therefore, UEFA assumes no liability for the use or interpretation of information contained herein. More information can be found in the competition regulations available on [www.uefa.com](http://www.uefa.com).

## National team competitions

**EURO:** UEFA European Football Championship  
**WC:** FIFA World Cup • **CONF CUP:** FIFA Confederations Cup  
**FRIE:** Friendly internationals • **U21FRIE:** Under-21 friendly internationals  
**U21:** UEFA European Under-21 Championship  
**U17:** UEFA Under-17 Championship • **U16:** UEFA European Under-16 Championship  
**U19:** UEFA Under-19 Championship • **U18:** UEFA European Under-18 Championship  
**WWC:** FIFA Women's World Cup • **WCHAMP:** UEFA European Women's Championship

## :: Other abbreviations

(aet): Match decided after extra time	<b>No.:</b> Number
<b>aets:</b> Match decided after extra time	<b>o.g.:</b> Own goal
and penalty shoot-out	
<b>ag:</b> Match decided on away goals	<b>(P):</b> Penalty
<b>agg:</b> Aggregate	<b>Pld:</b> Matches played
<b>AP:</b> Appearances	<b>Pos.:</b> Position
<b>Comp.:</b> Competition	<b>Pts:</b> Points
<b>D:</b> Drawn	<b>R:</b> Sent off (straight red card)
<b>DoB:</b> Date of birth	<b>Res.:</b> Result
<b>ET:</b> Extra Time	<b>sg:</b> Match decided by silver goal
<b>GA:</b> Goals against	<b>t:</b> Match decided by toss of a coin
<b>GF:</b> Goals for	<b>W:</b> Won
<b>gg:</b> Match decided by golden goal	<b>Y:</b> Booked
<b>L:</b> Lost	<b>Y/R:</b> Sent off (two yellow cards)
<b>Nat.:</b> Nationality	<b>Y/R:</b> Sent off (two yellow cards)
<b>N/A:</b> Not applicable	

(+): Denotes player introduced

(+-): Denotes player introduced and substituted

\*: Misses next match if booked

#: Suspended for at least one match



## СОСТАВЫ



1/16 финала - тур 8  
четверг, 21 Февраль 2013 - 21:05 CET  
(22:05 Местное время)  
Sükrü Saracoglu, Istanbul



### Fenerbahçe SK

- (К) 1 Volkan Demirel (B)  
2 Egemen Korkmaz  
5 Mehmet Topal  
6 Joseph Yobo  
7 Moussa Sow  
11 Dirk Kuyt  
16 Cristian  
33 Reto Ziegler  
48 Salih Uçan  
77 Gökhan Gönül  
99 Pierre Webó  
  
34 Mert Günok (B)  
9 Miroslav Stoch  
17 Recep Niyaz  
21 Selçuk Şahin  
23 Semih Şentürk  
53 Serdar Kesimal  
88 Caner Erkin

**Тренер**  
Aykut Kocaman

**Рефери**  
Antony Gautier (FRA)  
**Помощник рефери**  
Cyril Gringore (FRA)  
Fredji Harchay (FRA)  
**Дополнительный помощник рефери**  
Laurent Duhamel (FRA)  
Olivier Thual (FRA)

### FC BATE Borisov

- 35 Andrei Gorbunov (B)  
(К) 5 Aleksandr Yurevich  
8 Aleksandr Volodko  
15 Aleksandr Hleb  
18 Maksim Bordachev  
20 Vitali Rodionov  
21 Yegor Filipenko  
23 Edgar Olekhnovich  
25 Dmitri Baga  
41 Vitali Gayduchik  
77 Filipp Rudik  
  
34 Artem Soroko (B)  
9 Ilya Aleksievich  
11 Zaven Badoyan  
13 Dmitri Mozolevski  
17 Aleksandr Pavlov  
33 Denis Polyakov  
42 Maksim Volodko

**Тренер**  
Viktor Goncharenko

**Четвертый рефери**  
Philippe Jeanne (FRA)  
**Делегат УЕФА**  
Roland Ospelt (LIE)

(К) Капитан

(B) Вратарь



**ОТЧЕТ О МАТЧЕ**  
**1/16 финала - тур 8**  
**четверг, 21 Февраль 2013 - 21:05 CET**  
**(22:05 Местное время)**  
**Sükrü Saracoglu, Istanbul**



**Fenerbahçe SK**

**FC BATE Borisov**

**1** (1)

(0) **0**

(K) 1 Volkan Demirel (B)  
2 Egemen Korkmaz  
5 Mehmet Topal  
6 Joseph Yobo  
7 Moussa Sow  
11 Dirk Kuyt  
16 Cristian  
33 Reto Ziegler  
48 Salih Uçan  
77 Gökhan Gönül  
99 Pierre Webó  
  
34 Mert Günok (B)  
9 Miroslav Stoch  
17 Recep Niyaz  
21 Selçuk Şahin  
23 Semih Şentürk  
53 Serdar Kesimal  
88 Caner Erkin

**Тренер**  
Aykut Kocaman

**Рефери**  
Antony Gautier (FRA)  
**Помощник рефери**  
Cyril Gringore (FRA)  
Fredji Harchay (FRA)  
**Дополнительный помощник рефери**  
Laurent Duhamel (FRA)  
Olivier Thual (FRA)

35 Andrei Gorbunov (B)  
(K) 5 Aleksandr Yurevich  
8 Aleksandr Volodko  
15 Aleksandr Hleb  
18 Maksim Bordachev  
20 Vitali Rodionov  
21 Yegor Filipenko  
23 Edgar Olekhnovich  
25 Dmitri Baga  
41 Vitali Gayduchik  
77 Filipp Rudik  
  
34 Artem Soroko (B)  
9 Ilya Aleksievich  
11 Zaven Badoyan  
13 Dmitri Mozolevski  
17 Aleksandr Pavlov  
33 Denis Polyakov  
42 Maksim Volodko

**Тренер**  
Viktor Goncharenko

**Четвертый рефери**  
Philippe Jeanne (FRA)  
**Делегат УЕФА**  
Roland Ospelt (LIE)

(K) Капитан

(B) Вратарь

Fenerbahçe SK		FC BATE Borisov	
1	(1)		(0) 0
		9'	8 Aleksandr Volodko
		17'	25 Dmitri Baga
		20'	25 Dmitri Baga
		20'	25 Dmitri Baga
2 Egemen Korkmaz	■	25'	
		45'	35 Andrei Gorbunov
16 Cristian	PK	45' + 1'	
		47'	18 Maksim Bordachev
48 Salih Uçan	■	57'	
21 Selçuk Sahin (вышел на поле)	↔	63'	
48 Salih Uçan (ушел с поля)		64'	23 Edgar Olekhovich
		64'	17 Aleksandr Pavlov (вышел на поле)
		75'	8 Aleksandr Volodko (ушел с поля)
			9 Ilya Aleksievich (вышел на поле)
			5 Aleksandr Yurevich (ушел с поля)
6 Joseph Yobo	■	76'	
23 Semih Sentürk (вышел на поле)	↔	78'	
99 Pierre Webó (ушел с поля)		84'	13 Dmitri Mozolevski (вышел на поле)
			18 Maksim Bordachev (ушел с поля)
88 Caner Erkin (вышел на поле)	↔	85'	
7 Moussa Sow (ушел с поля)			
21 Selçuk Sahin	■	89'	
1 Volkan Demirel	■	90' + 4'	



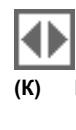
Гол



Пенальти



Автогол



Замена



Нереализованный  
пенальти



Желтые карточки



Красные карточки



Вторая желтая  
карточка



(К) Капитан



(В) Вратарь